

An die verantwortliche Berufsbildnerin / den verantwortlichen Berufsbildner für die kaufmännische Grundbildung

Falls Sie nicht diese Person sind, leiten Sie diese Nachricht bitte an die oder den Zuständigen weiter!

Sehr geehrte Dame, sehr geehrter Herr

Willkommen bei DBLAP2!

Im Auftrag der Berufsbildungsämter der Kantone und des Fürstentums Liechtenstein stellen wir Ihnen DBLAP2 zur Verfügung. DBLAP2 ist die neue Plattform der Kantone zur Übermittlung der betrieblichen und überbetrieblichen Qualifikationen in der beruflichen Grundbildung. Sie ersetzt für die Lernenden Kauffrau/Kaufmann EFZ nach der neuen Bildungsverordnung 2012 die bestehende Anwendung DBLAP (NKG-Datenbank).

Für den Zugriff auf DBLAP2 benötigen Sie als verantwortliche/r Berufsbildner/in in Ihrem Betrieb ein neues Login. Klicken Sie zum Öffnen der Registrierungsseite auf den nachstehenden Link:

[?hyperlinkDE]id=[?id]

Wichtige Hinweise

- Bitte geben Sie wenn immer möglich eine E-Mail-Adresse an, auf die nur Sie als verantwortlicher Berufsbildner Zugriff haben.
- Falls Sie diese Nachricht mehrfach erhalten, sind Sie vom kantonalen Berufsbildungsamt für mehrere Lehrorte als Berufsbildner/in registriert. Sie müssen jede Nachricht einzeln bearbeiten, können aber in diesem Fall ab dem zweiten Mal auf Ihr bestehendes Login verweisen.
- Auch wenn Sie ihre ALS/PE in mit einer anderen Anwendung vereinbaren und bewerten (wie z.B. time2learn, rALS, insurance@work, etc) , benötigen Sie zur Übermittlung der Resultate ein Login auf DBLAP2. Dieses Login kann dann in Ihrem Frontend-Tool hinterlegt werden, so dass Sie die erfassten Leistungen automatisch an DBLAP2 übermitteln können.

Weitere Informationen zu DBLAP2, sowie Kontaktangaben bei Fragen und Problemen erhalten Sie unter <http://support.dblap2.ch/>

Vielen Dank für Ihre wertvolle Mitarbeit und freundliche Grüsse

Ihr kantonales Berufsbildungsamt

Bemerkung: Dies ist eine automatisch generierte Email, bitte antworten Sie nicht darauf. Die verwendeten Angaben entstammen der Datenlieferung desjenigen kantonalen Berufsbildungsamtes, bei dem Sie den Lehrvertrag eingereicht haben.

A la formatrice / au formateur responsable en entreprise pour la formation commerciale initiale dans l'entreprise

Si vous n'êtes pas la personne concernée, veuillez transmettre ce message à la personne compétente!

Madame, Monsieur

Bienvenue à la BDEFA2!

BDEFA2 est la nouvelle plateforme des cantons pour la transmission des qualifications dans la formation initiale en entreprise et dans les cours interentreprises. Elle remplace, pour les apprenti-e-s employés de commerce / employés de commerce selon la nouvelle ordonnance 2012, l'application actuelle BDEFA.

Pour l'accès à la BDEFA2, vous devez disposer, comme formateur ou formatrice responsable dans votre entreprise, d'un nouveau login. Pour accéder à la page d'enregistrement, cliquez sur le lien suivant:

[?hyperlinkFR]id=[?id]

Indications importantes:

- Indiquez s'il vous plaît, si c'est possible, une adresse e-mail, à laquelle vous avez seul-e accès en tant que formatrice/formateur responsable.
- Si vous recevez ce message plusieurs fois, c'est que vous êtes enregistré-e comme formatrice/formateur sur plusieurs lieux de formation. Vous devez répondre à chaque message individuellement et pouvez, dans ce cas, à partir de la deuxième fois, renvoyer à votre login actuel.
- Vous avez besoin également d'un login sur la BDEFA2 si vous voulez utiliser pour la saisie des prestations de vos apprenant-e-s une autre interface de programme (time2learn, rALS p. ex.). Ce login peut ensuite être enregistré dans votre logiciel pour que vous puissiez transmettre automatiquement les prestations saisies.

Vous pouvez obtenir d'autres informations sur la BDEFA2 ainsi que les coordonnées des contacts si avez des questions ou des problèmes sur le lien suivant <http://support.bdefa2.ch/>

Merci pour votre précieuse collaboration et cordiales salutations.

Votre office cantonal de la formation professionnelle

Remarque: Ce message électronique est généré automatiquement, prière de ne pas répondre. Les données utilisées sont issues de la transmission des données de l'office cantonal de la formation professionnelle, auprès duquel vous avez conclu le contrat d'apprentissage.

Ai formatori responsabili della formazione commerciale di base nell'azienda

Se questa mail non la concerne, la preghiamo di inoltrarla a chi di competenza. Grazie.

Gentil signora, / Egregio signor,

le diamo il benvenuto nella banca dati BDEFT2!

BDEFT2 è la nuova piattaforma dei Cantoni per la trasmissione delle qualifiche relative alla formazione di base aziendale e ai corsi interaziendali. Per gli apprendisti impiegati di commercio AFC secondo la nuova ordinanza sulla formazione professionale, sostituisce l'attuale applicazione BDEFT2.

Per accedere a BDEFT2 deve disporre, in qualità di formatore responsabile nell'azienda, di un nuovo login. Per accedere alla pagina di registrazione clicchi sul link seguente:

[?hyperlinkIT]id=[?id]

Importante

- Nel limite del possibile indichi un indirizzo email al quale solo lei ha accesso in qualità di formatore responsabile.
- Se riceve questo messaggio più volte significa che è registrato come formatore in vari luoghi di formazione. In questo caso, deve elaborare ciascun messaggio cliccando sul link indicato, ma a partire dal secondo messaggio può rinviare al login esistente.

Per ottenere ulteriori informazioni su BDEFT2 e gli indirizzi di contatto per domande o problemi consulti il link <http://support.bdeft2.ch/>

Grazie per la collaborazione e cordiali saluti

Ufficio cantonale della formazione professionale

Avvertenza: questo è un messaggio generato automaticamente; si prega di non rispondere. I dati utilizzati sono stati forniti dall'Ufficio cantonale della formazione professionale al quale è stato inoltrato il contratto di apprendistato.